



**CRNA GORA**  
**Ministarstvo finansija**  
**Uprava za javne nabavke**

Obrazac 3  
 Član 63 Zakona o javnim nabavkama

Naručilac **Ministarstvo održivog razvoja i turizma,**  
 Broj **12-1301/7**  
 Mjesto i datum **Podgorica 22/12/2014**

Na osnovu čl. 62 i 63 Zakona o javnim nabavkama (Službeni list CG, broj 42/11) **Ministarstvo održivog razvoja i turizma,** objavljuje

**POZIV**  
**broj: 12-1301/7**  
**za Otvoreni postupak javne nabavke**

### I Podaci o naručiocu

Naručilac:  
**Ministarstvo održivog razvoja i turizma**

Adresa:  
**IV Proleterske brigade br.19**

Grad:  
**Podgorica**

Telefon:  
**020/446-280 020/446-367**

Elektronska pošta (e-mail):  
**vojislavka.djurdjic@mrt.gov.me,**  
**nikoleta.brankovic@mrt.gov.me**

Kontakt osoba/e:  
**Vojislavka Đurđić Popović, Nikoleta Branković**

Poštanski broj:  
**81 000**

Identifikacioni broj:  
**02760517**

Fax:  
**020/446-215**

Internet stranica (web):  
**www.mrt.gov.me**

### II Mjesto i datum objavljivanja poziva za javno nadmetanje:

Portal Uprave za javne nabavke: [www.ujn.gov.me](http://www.ujn.gov.me)  
 Dana: 22/12/2014 14:50:38

### III Predmet javne nabavke

- Robe
- Radovi
- Usluge

73300000-5 Planiranje i sprovođenje istraživanja i razvoja  
71240000-2 Arhitektonske usluge, usluge inženjeringa i usluge planiranja  
71410000-5 Usluge urbanističkog planiranja  
45211360-0 Urbanistički razvoj  
71200000-0 Arhitektonske i srodne usluge

**Opis (dodatak)**

Predmet javne nabavke je izbor najpovoljnije ponude za nabavku usluga izrade Prostornog plana posebne namjene, Strateške procjene uticaja na životnu sredinu i Studije zaštite kulturnih dobara za prostorni plan posebne namjene Nacionalnog parka „Prokletije“, u skladu sa Programskim zadacima, iz tenderske dokumentacije - Knjiga II, po partijama:

Partija 1: Izrada Prostornog plana posebne namjene Nacionalnog parka „Prokletije“;  
Partija 2: Izrada Strateške procjene uticaja na životnu sredinu za Prostorni plan posebne namjene Nacionalnog parka „Prokletije“.  
Partija 3: Izrada Studije zaštite kulturnih dobara za Prostorni plan posebne namjene Nacionalnog parka „Prokletije“.

**Označiti da li se predmet javne nabavke nabavlja kao:**

- cjelina
- partije (navesti partije)

1. Izrada Prostornog plana posebne namjene Nacionalnog parka „Prokletije“;
2. Izrada Strateške procjene uticaja na životnu sredinu za prostorni plan posebne namjene Nacionalnog parka „Prokletije“;
3. Izrada Studije zaštite kulturnih dobara za prostorni plan posebne namjene Nacionalnog parka „Prokletije“.

**Ponuđač može dostaviti ponudu za jednu, više ili sve partije.**

**IV Podaci o zaključivanju okvirnog sporazuma (ukoliko je primjenjivo)**

Javna nabavka predviđa zaključivanje okvirnog sporazuma

- da
- ne

## V Procijenjena vrijednost javne nabavke

Iskazati procijenjenu vrijednost javne nabavke u eurima sa uračunatim PDV-om: 400000.00 €

(Ukoliko je predmet javne nabavke odrađen po partijama, navesti procijenjenu vrijednost javne nabavke za svaku partiju pojedinačno i njihov zbir)

Partija 1. Izrada Prostornog plana posebne namjene Nacionalnog parka „Prokletije“;	320000.00 €
Partija 2. Izrada Strateške procjene uticaja na životnu sredinu za prostorni plan posebne namjene Nacionalnog parka „Prokletije“;	55000.00 €
Partija 3. Izrada Studije zaštite kulturnih dobara za prostorni plan posebne namjene Nacionalnog parka „Prokletije“.	25000.00 €
UKUPNO	400000.00 €

## VI Uslovi i podobnost ponuđača

### Obavezni uslovi za učešće u postupku javnog nadmetanja

U postupku javne nabavke može da učestvuje samo ponuđač koji:

- 1) je registrovan za obavljanje djelatnosti koja je predmet javne nabavke;
- 2) ima dozvolu (licencu ili drugi akt) za obavljanje djelatnosti koja je predmet javne nabavke, u skladu sa zakonom;
- 3) je uredno izvršio sve obaveze po osnovu poreza i doprinosa u skladu sa zakonom, odnosno propisima države u kojoj ima sjedište;
- 4) u periodu od dvije godine prije objavljivanja poziva za javno nadmetanje, odnosno dostavljanja poziva za nadmetanje nije osuđen za krivično djelo i da mu nije izrečena mjera zabrane obavljanja djelatnosti u vezi sa krivičnim djelom.

Dokazi o ispunjenosti obaveznih uslova iz tačke VI podtačka 1 do 4 ovog obrasca, podnose se u formi predviđenoj čl. 66 i 74 Zakona o javnim nabavkama, i to:

- 1) dokaz o registraciji kod organa nadležnog za registraciju;
  - 2) dozvole, licence, odobrenja, odnosno drugi akti u skladu sa zakonom.
- (U skladu sa članom 4 stav 2 Pravilnika o metodologiji iskazivanja podkriterijuma u odgovarajući broj bodova, o načinu ocjene i upoređivanja ponuda, naručilac se obratio nadležnom organu, koji organ se aktom izjasnio da su ponuđači, u predmetnom postupku javne nabavke, dužni da dostave sljedeće dokaze (dozvole, licence, odobrenja odnosno drugi akt u skladu sa zakonom):

1. Partija 1: Izrada Prostornog plana posebne namjene Nacionalnog parka „Prokletije“

U skladu sa članom 4 stav 2 Pravilnika o metodologiji iskazivanja podkriterijuma u odgovarajući broj bodova, o načinu ocjene i upoređivanja ponuda, naručilac odnosno Komisija za otvaranje i vrednovanje ponuda imenovana rješenjem broj 12-1301/6 od strane Ministarstva održivog razvoja i turizma se obratila nadležnom organu Ministarstvu održivog razvoja i turizma – Direktoratu za planiranje prostora, koji organ se aktom broj 01-1301/3 od 17.12.2014. godine, izjasnio da su ponuđači (pravno lice ili konzorcijum) u predmetnom postupku javne nabavke dužni da dostave sljedeće:

1. licencu za obavljanje djelatnosti izrade planskih dokumenata (ako je u pitanju Konzorcijum, sve članice pojedinačno moraju posjedovati licencu), izdatu ili ovjerenu od strane ministarstva nadležnog za poslove uređenja prostora ili Inženjerske komore Crne Gore, shodno zakonu koji reguliše oblast uređenja prostora, koji je važio u vrijeme izdavanja, odnosno ovjere licence;
2. pojedinačne licence za članove Užeg tima: licenca za odgovornog planera (vođu tima); licenca za planere i licenca za planera – ekonomistu, izdate od strane ministarstva nadležnog za poslove uređenja

prostora ili Inženjerske komore Crne Gore, shodno zakonu koji reguliše oblast uređenja prostora, koji je važio u vrijeme izdavanja, odnosno ovjere licence;

3. pojedinačne licence za članove Šireg tima, i to za sve faze izrade predmetnog planskog dokumenta: za planera iz oblasti saobraćaja, za planera iz oblasti elektroenergetike, za planera iz oblasti hidrotehnike, za planera iz oblasti telekomunikacija, i za planera iz oblasti pejzažne arhitekture, izdate ili ovjerene od strane ministarstva nadležnog za poslove uređenja prostora ili Inženjerske komore Crne Gore, shodno zakonu koji reguliše oblast uređenja prostora, koji je važio u vrijeme izdavanja, odnosno ovjere licence.

4. Pojedinačna licenca koja se odnosi na stručnjaka za kulturna dobra potrebno je da bude izdata ili ovjerena od strane Ministarstva kulture, a shodno Zakonu o zaštiti kulturnih dobara, koji je važio u vrijeme izdavanja, odnosno ovjere licence.

Partija 2: Izrada Strateške procjene uticaja na životnu sredinu za Prostorni plan posebne namjene Nacionalnog parka „Prokletije“

U skladu sa članom 4 stav 2 Pravilnika o metodologiji iskazivanja podkriterijuma u odgovarajući broj bodova, o načinu ocjene i upoređivanja ponuda, naručilac odnosno Komisija za otvaranje i vrednovanje ponuda imenovana rješenjem broj 12-1301/6 od strane Ministarstva održivog razvoja i turizma se obratila nadležnom organu Ministarstvu održivog razvoja i turizma – Direktoratu za životnu sredinu i klimatske promjene, koji organ se aktom broj 01-1301/4 od 09.12.2014. godine, izjasnio da su ponuđači (pravno lice ili konzorcijum) u predmetnom postupku javne nabavke dužni da dostave sljedeće:

Licence nijesu potrebne shodno članu 16 Zakona o strateškoj procjeni uticaja na životnu sredinu, u kome je definisan nosilac izrade izvještaja („Sl. List RCG“ br.80/05 i „Sl. List CG“ br.73/10, 40/11 i 59/11).

Partija 3: Izrada Studije zaštite kulturnih dobara za Prostorni plan posebne namjene Nacionalnog parka „Prokletije“.

U skladu sa članom 4 stav 2 Pravilnika o metodologiji iskazivanja podkriterijuma u odgovarajući broj bodova, o načinu ocjene i upoređivanja ponuda, naručilac odnosno Komisija za otvaranje i vrednovanje ponuda imenovana rješenjem broj 12-1301/6 od strane Ministarstva održivog razvoja i turizma se obratila nadležnom organu Ministarstvu kulture – Direktoratu za kulturnu baštinu, koji organ se aktom broj 04 - 2366/2 od 19.12.2014. godine, izjasnio da su ponuđači (pravno lice ili konzorcijum) u predmetnom postupku javne nabavke dužni da dostave sljedeće:

Potrebno je da ponuđač (pravno lice) posjeduje konzervatorsku licencu za izradu studija zaštite kulturnih dobara.

- 3) potvrde organa uprave nadležnog za poslove poreza da su uredno izvršene sve obaveze po osnovu plaćanja poreza i doprinosa za period do 90 dana prije javnog otvaranja ponuda;
- 4) potvrda, odnosno drugog akta nadležnog organa na osnovu podataka iz kaznene evidencije - dokazi o ispunjavanju ovog uslova ne smiju da budu stariji od šest mjeseci do dana javnog otvaranja ponuda.

Dokazi o ispunjenosti uslova za učešće u postupku javne nabavke dostavljaju se u originalu, ovjerenoj kopiji ili elektronskoj formi u skladu sa pozivom za javno nadmetanje, pozivom za nadmetanje i tenderskom dokumentacijom.

### **Fakultativni uslovi za učešće u postupku javnog nadmetanja**

Naručilac u pozivu za javno nadmetanje, pozivu za nadmetanje i tenderskoj dokumentaciji, pored obaveznih uslova za učešće u postupku javne nabavke, **može** da predvidi da ponuđač mora da dokaže da ispunjava i fakultativne uslove koji se odnose na:

#### **1) ekonomsko-finansijska sposobnost (član 67 Zakona o javnim nabavkama)**

Ispunjenost uslova koji se odnose na ekonomsko-finansijsku sposobnost ponuđač dokazuje:

1. - izvještajem o računovodstvenom i finansijskom stanju - bilans uspjeha i bilans stanja sa izvještajem ovlašćenog revizora u skladu sa zakonom kojim se uređuje računovodstvo i revizija, najviše za posljednje dvije godine, odnosno za period od registracije;
  - odgovarajućim bankarskim izvodom, potvrdom ili izjavom o finansijskoj sposobnosti ponuđača,

**2) stručno-tehnička i kadrovska osposobljenost (član 67 Zakona o javnim nabavkama)**

(Pravo je i ovlaštenje naručioca da odredi, u skladu sa čl. 69,70 i 71 Zakona o javnim nabavkama, vrstu dokaza kojim se dokazuje stručno tehnička i kadrovska osposobljenost)

Ispunjenost uslova stručno - tehničke i kadrovske osposobljenosti u postupku javne nabavke, dokazuje se dostavljanjem dokaza, i to:

1. 1) liste glavnih usluga izvršenih u posljednjih pet godina, sa vrijednostima, datumima i primaocima, uz dostavljanje potvrda izvršenih usluga izdatih od kupca ili, ukoliko se potvrde ne mogu obezbijediti iz razloga koji nijesu izazvani krivicom ponuđača, samo izjava ponuđača o izvršenim uslugama sa navođenjem razloga iz kojih ne mogu dostaviti potvrde; (ovaj dokaz odnosi se na sve tri partije).
- 2) izjave o obrazovnim i profesionalnim kvalifikacijama ponuđača, odnosno kvalifikacijama rukovodećih lica i naročito kvalifikacijama lica koja su odgovorna za pružanje konkretnih usluga; (ovaj dokaz odnosi se na sve tri partije).
- 3) izjave o angažovanom tehničkom osoblju i drugim stručnjacima i načinu njihovog angažovanja; (ovaj dokaz odnosi se na sve tri partije).
- 4) izjave o tehničkoj opremljenosti i osposobljenosti i o kapacitetima kojima raspolaže ponuđač za izvršavanje konkretnih usluga, (ovaj dokaz odnosi se na sve tri partije).
- 5) izjave o namjeri i predmetu podugovaranja. (ovaj dokaz odnosi se na sve tri partije).

Ukoliko ponuđač ne dostavi neki od dokaza o podobnosti predviđenih pozivom za javno nadmetanje i tenderskom dokumentacijom, njegova ponuda biće odbijena kao neispravna.

**VII Dozvoljena je mogućnost dostavljanja alternativnih ponuda**

- Da
- Ne

**VIII Kriterijum za izbor najpovoljnije ponude**

- najniža ponuđena cijena
- ekonomski najpovoljnija ponuda

**sa sljedećim podkriterijumima, prema opadajućem redosljedu:**

1. Kvalitet , broj bodova 60.0
2. najniža ponuđena cijena, broj bodova 40.0

**IX Jezik ponude**

Crnogorski jezik i drugi jezici u službenoj upotrebi u Crnoj Gori.

**X Uvid, otkup i preuzimanje tenderske dokumentacije**

Zainteresovana lica imaju pravo da izvrše uvid i otkup tenderske dokumentacije od dana objavljivanja poziva za javno nadmetanje

Uvid u tendersku dokumentaciju može se izvršiti svakog dana od 10:00 do 12:00 sati, počevši od 22/12/2014 godine, zaključno sa 29/01/2015 godine, adresa IV Proleterske brigade br.19 , kod ovlašćenog lica Vojislavke Đurđić Popović i Nikoleta Branković

Za otkup tenderske dokumentacije potrebno je podnijeti pisani zahtjev i priložiti dokaz o uplati u iznosu od 20.0 eura na žiro račun broj 832-7071-33 kod Državnog trezora (uz napomenu za preuzimanje tenderske dokumentacije po pozivu broj) 12-1301/7

Instrukcije plaćanja za zainteresovana lica iz inostranstva:  
Podgorička banka

#### PAYMENT INSTRUCTIONS

For SWIFT transres in EUR

Field 56 A: SOGEFRPP

(Intermediary) SOCIETE GENERALE-PARIS

Field 57 A:

(Acc. Eith Inst) PDBPMEPG  
Podgorička banka ad Societe Generale Group Podgorica

Field 59: /ME 25550005220000032317

(Beneficiary) MIN. FINANSIJA  
Podgorica  
Montenegro

Dokaz o uplati naknade dostavlja se uz zahtjev.  
Ukoliko uz zahtjev nije priložen dokaz o uplati troškova otkupa naručilac će odbaciti zahtjev zainteresovanog lica.

### **XI Rok i mjesto podnošenja ponuda**

Ponude se predaju radnim danima od 10:00 do 16:00 sati, zaključno sa 29/01/2015 godine do 10:30 sati, nesporednom predajom na arhivi naručioca, adresa IV Proleterske brigade br.19

Ponude se mogu predati i elektronskim putem (u skladu sa Zakonom o elektronskom potpisu i Zakonom o elektronskoj trgovini), kao i preporučenom pošiljkom sa povratnicom.

Blagovremena ponuda je ponuda koja je dostavljena u roku određenom u pozivu za javno nadmetanje i tenderskoj dokumentaciji.

### **XII Vrijeme i mjesto javnog otvaranja ponuda**

Javno otvaranje ponuda, kome mogu prisustvovati ovlašćeni predstavnici ponuđača sa priloženim punomoćjem potpisanim od strane ovlašćenog lica biće održano 29/01/2015 godine u 11:00 sati, adresa Ministarstvo održivog razvoja i turizma, IV Proleterske brigade br.19

### **XIII Rok za donošenje odluke**

Rok za donošenje odluke o izboru najpovoljnije ponude odnosno odluke o obustavljanju postupka javne nabavke  
30/03/2015

Ovaj rok je uslovan, i zavisi od eventualnih žalbi ponuđača na zakonitost postupka. U slučaju provjere zakonitosti postupka (uložena žalba) ovaj rok će biti produžen u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama.

#### **XIV Pravna pouka**

Ukoliko smatraju da su im pozivom za javno nadmetanje, povrijeđena prava i na pravu zasnovani interesi, aktivno legitimisana lica mogu izjaviti žalbu Državnoj komisiji za kontrolu postupaka javnih nabavki u roku od 10 dana od dana objavljivanja poziva za javno nadmetanje

#### **XV Dodatne informacije**

Ponuđači su obavezni da ponudu dostave u skladu sa članom 74 i članom 84 (ponuđač dostavlja ponudu sa cijenom izraženom u EUR-ma, sa posebno iskazanim PDV-om. Ponuđena cijena piše se brojkama i slovima, a u slučaju njihove nepodudarnosti, mjerodavna je cijena iskazana slovima), Zakona o javnim nabavkama ("Službeni list CG" br.42/11.)

U cilju zaštite od neozbiljnih ponuda, ponuđač je dužan da dostavi garanciju ponude na iznos od 2% od procijenjene vrijednosti javne nabavke, kao garanciju ostajanja u obavezi prema svojoj ponudi u roku važenja. Garancija treba da važi 120 dana od krajnjeg roka za dostavljanje ponuda. U garanciji ponude potrebno je navesti da je bezuslovna i plativa na prvi poziv.

Bankarska garancija pored toga što mora biti dostavljena u originalu, ne smije biti oštećena (probušena, pocijepana, ispisana ili slično). Kako se kompletna dokumentacija mora povezati jedinstvenim jemstvenikom, dakle i bankarska garancija, potrebno je da se već upakovana u providan celofan (korice) ili kovertu odgovarajuće veličine poveže u jedinstvenu ponudu.

Providni celofan (korice) ili koverta u kojima se nalazi bankarska garancija trebaju biti zapečaćeni pečatnim voskom i uvezani posebnim jemstvenikom. Obzirom na obavezu numerisanja svih stranica u ponudi, Garanciju numerisati na foliji ili koverti, a ne nikako na njoj samoj.

Prilikom dostavljanja ponuda ponuđači su dužni da, prema stavci XVIII Uputstva ponuđačima, dostave, kao prilog ponudi, cjelokupnu tendersku dokumentaciju preuzetu od naručioca (original-štampana verzija) numerisanu, ovjerenu i uvezanu na način definisan čl. 76 Zakona o javnim nabavkama.

Prvorangirani ponuđač će biti dužan da, u skladu sa odredbama člana 57. Zakona o javnim nabavkama, dostavi Garanciju za dobro izvršenje ugovora u iznosu 10% od ugovorene cijene sa rokom trajanja 3 (tri) dana dužim od ugovorenog roka za pružanje usluga. U slučaju da se prvorangirani ponuđač povuče iz nadmetanja, naručilac će aktivirati njegovu garanciju ponude i zadržava pravo da pregovara sa drugorangiranim ponuđačem.

S obzirom da sajt Uprave za javne nabavke [www.ujn.gov.me](http://www.ujn.gov.me) iz programskih razloga ne podržava određene opcije unošenja i uklanjanja podataka, ovim putem preciziramo:

Napomena br. 1.

Ministarstvo održivog razvoja i turizma Crne Gore, kao naručilac, nema mogućnost prijema ponuda elektronskim putem.

Napomena br.2.

Ponuđači koji dostave ponudu za Partiju 1 - Izrada Prostornog plana posebne namjene Nacionalnog parka „Prokletije“, ne mogu dostaviti ponudu i za Partiju 2 - Izrada Strateške procjene uticaja na životnu sredinu za prostorni plan posebne namjene Nacionalnog parka „Prokletije“.

Ovo iz razloga jer je članom 16 stav 6 Zakona o strateškoj procjeni uticaja na životnu sredinu ("Sl. list RCG", br. 80/05, i "Sl. list Crne Gore", br. 40/11 i 59/11) propisano da: „Pravno lice ili preduzetnik koji učestvuje u izradi plana i programa ne može učestvovati u izradi izvještaja o strateškoj procjeni.“

Ovo ograničenje se ne odnosi na Partiju 3 - Izrada Studije zaštite kulturnih dobara za prostorni plan posebne namjene Nacionalnog parka „Prokletije“.